**DISCOURS DE BHAGAVÂN BABA : le 9 octobre 2008**

**Vijava Dasami (Dasara)**

**Tous sont ‘un’ - Soyez le même envers chacun**

***“Le karma est responsable de la naissance, de l’existence et de la mort de l’homme.  
Il influence toutes les étapes de sa vie en tant que déité même de l’existence humaine.  
Il est responsable de la joie et de la peine de l’homme.”***

Poème telugu

En ce monde, les gens font l’expérience du bonheur et de la peine, de la souffrance et des difficultés. Quand ils expérimentent le bonheur, ils l’attribuent à leur mérite (*prapti*). Par ailleurs, quand ils sont face aux difficultés, ils s’en prennent à leur destin. À vrai dire, le bonheur et la peine sont le résultat de nos propres actions (*karmas*).

**“*Yad bhâvam tad bhavati*”   
*“Tel sentiment, telle conséquence.”***

Tels sont les *karmas* (actions) tels sont les résultats. Telle est la nourriture, tel est le renvoi. De même, le monde entier est basé sur le *karma*, l’activité. De ce fait, les *karmas* (actions) accomplis par les gens devraient être sacrés.

En ce moment, nous célébrons *dasara*. Qu’est-ce que *dasara* ? La célébration de *dasara* est censée purifier les actions accomplies par les *dasendriyas*, (les 5 sens d’action et les 5 sens de perception). En ce monde, tout être humain doit accomplir l’une ou l’autre action (*karma*).

La cause primordiale de toutes les actions est le principe de l’Énergie symbolisé par *Devî*, la Mère divine. Ce principe de l’Énergie estla force conductrice qui motive toutes les actions. En tout premier lieu, nous devrions obtenir la grâce de *Devî*. C’est pourquoi Elle est adorée durant les célébrations de *navarâtri*.

*Devî* se manifeste sous trois formes, à savoir : *Durgâ*, *Lakshmî* et *Sarasvathî*. Quand nous adorons *Devî* en tant que *Durgâ* elle nous charge d’énergie divine. Quand nous l’adorons en tant que *Lakshmî*, elle nous confère diverses richesses comme l’argent, les graines de nourriture, l’or, divers objets et véhicules, afin que nous puissions vivre heureux en ce monde. Quand nous l’adorons en tant que *Sarasvatî*, elle développe en nous le pouvoir de l’Intellect. Ainsi, l’adoration de ces trois formes de la Mère divine au cours du festival de *navarâtri* est très bénéfique pour nous.

***“Tridalam trigunakaram  
Trinetram cha triyayudham   
Trijanma papa samharam  
Eka bilvam sivarpanam.”***

***“Une feuille de bilva aux trois pétales est offerte aux trois yeux du Seigneur Shiva  
Qui est l’Incarnation des trois gunas (attributs)  
Qui tient en main le trident et  
Qui détruit les péchés accumulés au cours de trois naissances.”***

Durant le festival de *navarâtri*, nous acquérons l’Énergie divine en adorant *Devî*. Ceci nous aide à accomplir des actions sacrées à travers les sens. Ceci est la signification profonde du festival de *navarâtri*.

Pour accomplir des actions sacrées, la compréhension du  *dharma*, la Rectitude, est essentielle. Avant d’entreprendre une action, nous devrions nous demander quel résultat cette action particulière pourrait engendrer. Cette faculté du discernement relève du domaine de l’Intellect (*buddhi*), lequel est omnipénétrant dans le corps humain. Tout comme le courant électrique passe à travers le fil (électrique), ainsi l’Intellect pénètre et influence tous les sens de l’être humain. Celui-ci devrait donc faire un usage correct de l’Intellect et n’entreprendre que des actions vertueuses.

Cela ne fait aucun doute, nous sommes liés par le résultat de nos propres actions, bonnes ou mauvaises. Les puissants  Pândavas eux-mêmes durent expérimenter le résultat de leurs actions (*karmas*). De même *Sîtâ*, dans le *Râmâyana*. Nous devrions par conséquent entreprendre des actions (*karmas*) vertueuses et sacrées, profitables pour la société. Quand nous accomplissons ce type d’actions, nous obtenons tous les pouvoirs et la grâce de *Lakshmî*.

*Lakshmî* réside dans le cœur spirituel du Seigneur *Nârâyana*. Siégeant dans cette demeure sacrée, Elle déverse Sa grâce sur tout un chacun. *Nârâyana* et *Lakshmî* sont tous deux éternels. Le Seigneur *Vishnu* a assumé la forme de *Nârâyana*. Ici, *Nârâyana* ne se réfère pas à *Lakshminârâyana*, mais à *Satyanârâyana*. *Satyanârâyana* se meut parmi les gens, leur parle et les rend heureux.

*Lakshminârâyana* repose sur le serpent *âdishesha*. Alors qu’Il venait de naître, *Satyanârâyana* fut Lui aussi bercé par un serpent caché sous le lit. *Satyanârâyana* possède des pouvoirs extraordinaires et surhumains. Ses pouvoirs et Sa gloire sont indescriptibles. Bien qu’Il ait l’apparence d’un être humain ordinaire, Il est *satya*, la Vérité personnifiée. *Satya*, la Vérité, est la qualité la plus importante qu’Il espère trouver chez les gens. Où qu’Il aille, Il enseigne seulement *satya*, la Vérité. *Dharma*, la Rectitude, émerge de *satya*, la Vérité.

***“Satyân nâsti paro dharmah”  
“Adhérer à la Vérité est le plus grand des dharmas.”***

En fait, *Satyanârâyana* est l’Incarnation de *satya* et *dharma*, la Vérité et la Rectitude. C’est pour propager ces deux Principes que le Seigneur *Satyanârâyana* s’est incarné sous forme humaine en tant que *Satyanârâyana Raju*. Les Écritures aussi déclarent que *Satyanârâyana* est l’Être suprême et une Incarnation de *Vishnu*.

*Satyanârâyana* est un *Avatar* unique. Parce qu’Il interagit avec eux sur le plan humain, les gens Le considèrent comme un être humain ordinaire. En réalité, *Satyanârâyana* n’est pas une personne ordinaire. Quoi qu’Il dise est la Vérité, la Vérité et rien que la Vérité ! Il est la Vérité qu’Il exprime dans Ses paroles et démontre dans Ses actions.

La vérité est souvent comprise comme étant l’expression orale de nos propres pensées. Ce n’est pas aussi simple, c’est bien plus que cela… il faut les mettre en action. *La Vérité, c’est l’accord parfait entre les pensées, les paroles et les actions*.

Les gens n’accordent pas à Mes paroles l’importance qui leur est due. Ils prennent Mes paroles à la légère. Tout ce que Je dis, même sur un ton léger ou plaisant, est la Vérité, la Vérité et seulement la Vérité ! Malheureusement, les gens ne réalisent pas ceci. Même ceux qui sont physiquement proches de Moi ne le comprennent pas correctement. En conséquence, ils ignorent parfois ce que Je leur dis. Ils ne prennent pas Mes paroles au sérieux, ils les écoutent et ensuite les oublient. Parce qu’ils n’ont aucune connaissance du futur, ils prennent Mes paroles à la légère et en réaliseront la vérité plus tard. Mais tout ce que Je dis s’avérera vrai dans le futur. Alors seulement ils comprendront. Bien que Je me déplace parmi les gens, leur donne Mon *darshan*, converse avec eux et accomplis des tâches prodigieuses sous leurs yeux, ils ne reconnaissent pas Ma nature divine véritable, et ce que Je dis ne les convainc pas.

Ce corps est né il y a 83 ans. Je n’ai rien oublié de tout ce qui s’est passé depuis. Mais certains disent que J’oublie ceci ou cela. Non, Ma mémoire ne connaît pas la défaillance.

***“Le principe de Sathya Sai est le principe du mantra So ‘ham  
Que le jivâtman, l’âme individualisée, répète constamment et sans interruption  
Dans les états de veille, de rêve et de sommeil profond.”***

Chant telugu

Le fait de se méprendre sur ce Principe transcendantal - qui est au-delà des trois périodes du temps (passé, présent et futur) et des trois états de la vie humaine (*jâgrat*, *svapna* et *sushupti*, veille, rêve et sommeil profond) - est propre à la nature humaine. Je m’efforce à présent de vous faire comprendre cette vérité, parce que le moment est venu de le faire. Les gens doivent réaliser ceci : *satya*, la Vérité ne fait aucune sorte de distinction. Elle n’a ni amis ni ennemis. Elle n’a ni haine ni inimitié envers quiconque. Tous les individus sont les enfants de *satyam*, la Vérité ! Pour Moi, ils sont donc tous sont égaux. Je ne fais aucune distinction entre eux. Vous pensez peut-être que Je prête plus d’attention à certaines personnes, que Je favorise ou même en ignore d’autres. Non ! Absolument pas ! Vous le savez tous pour l’avoir constaté, Je ne me mets en colère contre personne, même si certains disent du mal de Moi. Je suis toujours souriant. La colère ‘apparente’ dont Je fais preuve parfois sert uniquement à corriger un individu.

Nos étudiants s’étonnent que Swami reste toujours souriant bien que les gens Le harcèlent de demandes et parfois même Le critiquent ! Quel est le secret de la patience de Swami ? Les individus sont tous ‘un’, ils font tous partie de la même famille ! Ils sont différents en ce qui concerne leurs formes et leurs qualités, mais la Force divine qui œuvre en eux est ‘Une et la même’. Cette Force est *âtmashakti*, le Pouvoir de l’*âtman*. Le même principe de l’*âtman*, qui n’est autre que l’*âtmanârâyana* (le Seigneur *Nârâyana* sous forme de l’*âtman*) est immanent en tous les êtres humains, voire en tous les êtres vivants. Tout être humain doit s’efforcer de comprendre ce Principe de l’*âtman*.

Un grand nombre de lampes éclairent ce hall. Cependant, le courant électrique qui passe à travers toutes ces lampes est seulement ‘un’. Les lampes peuvent avoir des formes différentes, mais le courant qui les traverse est identique. De même, bien que dans la création de Dieu les noms et les formes des êtres vivants soient différents, le Principe divin de l’*âtman* les pénètre tous et est seulement ‘Un’. Toutes ces lumières s’éteindront et l’obscurité enveloppera ce hall si l’on pousse sur le ‘off’ de l’interrupteur principal. De même, le Principe de l’*âtman* qui illumine l’univers tout entier est immanent en tous les êtres vivants et en tous les objets. Sans Lui, rien ne demeure !

Bien qu’en ce monde Dieu semble s’impliquer dans beaucoup d’actions, Il le fait seulement pour le bonheur de Ses fidèles. Il n’a qu’un seul désir : “*Samastâ lokah sukhino bhavantu* !” -“Puissent tous les peuples de tous les mondes être heureux !”

Cependant, les êtres humains expérimentent la joie et la tristesse, le bonheur et la peine en tant que conséquence de leurs propres actions. Tous les êtres ne peuvent pas toujours être heureux en ce monde éphémère. Quelqu’un expérimentera le bonheur tandis qu’un autre expérimente la souffrance. Telle est la nature du monde. Bien que différentes personnes expérimentent divers types de souffrance et de difficulté, de bonheur et de peine, le Principe de l’*âtman* présent en tous les êtres humains est ‘Un et le même’. Je suis au-delà de tous ces sentiments, Je suis heureux quand vous êtes heureux.

Les lampes électriques peuvent être de couleurs et de tailles différentes, mais le courant électrique qui passe à travers elles est un et le même. Seule la puissance lumineuse des lampes est différente. Selon cette puissance, certaines lampes brillent plus et d’autres moins. La luminosité comme la faiblesse de la lumière est seulement due à la puissance lumineuse des lampes calculée en watts, et n’a rien à voir avec le courant. De façon similaire, Dieu n’est pas responsable des souffrances et des difficultés, du bonheur et de la peine que divers individus expérimentent. Seuls les individus en sont responsables.

Le Seigneur *Satyanârâyana* est aussi appelé *Vishnu*. En vérité, Il est le Seigneur *Vishnu* ! Le Seigneur *Vishnu* s’est incarné en ce monde en tant que *Satyanârâyana*. Ceci est expliqué dans le *Vishnupurâna*. Vous devez bien comprendre la Nature divine véritable de *Satyanârâyana*.

Pourquoi n’ai-Je pas donné de discours pendant les neuf derniers jours du festival de *navarâtri* ? Les gens ont imaginé toutes sortes de raisons. Mais il est une Vérité profonde que Je souhaite révéler, c’est pourquoi Je m’assieds devant le micro aujourd’hui : *Mon Amour est suprême et pur. J’aime ceux qui M’aiment. J’aime aussi ceux qui Me haïssent. J’aime également ceux qui tentent de Me faire du tort en raison de leur comportement démoniaque. Il n’y a personne en ce monde qui ne bénéficie de Mon Amour.*

*Malheureusement, les gens ne font pas l’effort de comprendre cette vérité. Certains d’entre eux pensent : “Swami ne me parle pas ; Swami est peut-être en colère contre moi.” Je vous assure qu’il n’y a aucune trace de colère en Moi ! J’ai seulement ‘faim’, ‘faim’ des fidèles ! Cette ‘faim’ attire à Moi chacun de vous.*

*Soyez certains que Dieu est l’Incarnation de l’Amour. Il n’a de haine envers quiconque. C’est pour enseigner ce principe de l’Amour que les célébrations de navarâtri ont été inaugurées. Diverses personnes M’adorent et chantent Ma gloire de diverses manières. Les gens font ce qu’ils aiment selon ce qu’ils ressentent dans leur cœur. Mais ceci ne M’intéresse pas. Je ne fais aucune différence. Vous ne devriez pas non plus faire de différences.* *Je souhaite que vous viviez tous comme des Incarnations de l’Amour, comme des frères et sœurs. Les hommes sont plus précieux que toute la richesse du monde. Ils sont tous les enfants de Dieu. Dieu est leur père à tous. Vous devriez donc vous aimer et vous rapprocher tous. Ne vous inquiétez pas si les autres ne vous aiment pas, vous devriez cependant les aimer et vous rapprocher d’eux. Si vous ne les aimez pas ils se tiendront à l’écart. Pour combien de temps ? Aussi longtemps qu’ils ne recevront pas votre amour. Au moment où vous leur accorderez votre amour, tel un courant électrique, il affluera de votre cœur dans leur cœur et apportera la transformation en eux. J’attends cette transformation.*

*Des milliers de gens ont entendu Mes discours et, en bon nombre d’occasions, ont été témoins de Mes pouvoirs divins. Malgré cela, ils ne sont pas capables de saisir la Nature véritable de Ma divinité.*

*Les gens disent beaucoup de choses conformément à leurs perception et compréhension. Ce n’est pas une faute. Cependant, ceux qui comprennent la Vérité et la mettent en pratique sont peu nombreux. Ceux qui comprennent vraiment cette voie de la Vérité seront à même de la suivre. La colère engendrée par les différences fait que certains s’écartent et s’éloignent de la Vérité. Mais quel que soit leur amour ou leur haine, nous devrions toujours les aimer. Les divergences d’opinion font que vous vous éloignez les uns des autres. Aujourd’hui, vous pensez peut-être que les autres n’ont aucun lien de parenté avec vous, mais demain, vous réaliserez qu’ils sont vos propres frères et sœurs ! Vous devriez donc vivre ensemble dans l’Amour et l’Unité. “Tous sont ‘un’, soyez le même envers chacun.”* Ceci est le Message particulier que Je vous adresse en cette occasion sainte de *navarâtri*.

*Vous pouvez ne pas comprendre ceci maintenant, mais plus tard vous le comprendrez vraiment. Les fruits d’un même arbre ne mûrissent pas tous en même temps. De même, les fleurs d’une même plante ne s’épanouissent pas toutes en même temps. Certaines sont dans le processus de l’épanouissement, certaines sont pleinement épanouies alors que d’autres sont seulement au stade du bouton. Seule la fleur pleinement épanouie répand sa fragrance. De même, les êtres humains traversent également différents stades au cours de leur évolution. Certains sont comme le bouton ; certains sont en cours d’épanouissement, et d’autres sont comme la fleur pleinement épanouie, répandant leur fragrance alentour. Nous devons attendre patiemment le moment où ils seront prêts à répandre leur fragrance*. Ceci est Mon principal message pour vous aujourd’hui.

Aujourd’hui, c’est *pûrnâhuti*, le jour du *Veda purusha saptâha jnâna yajnam*. Que signifie *purnâhuti* ? Il signifie ‘sacrifice total’. Ma vie tout entière est une vie de sacrifice !

***“Pûrnam adah, pûrnam idam  
Pûrnat pûrnamudachyate,  
Pûrnasya pûrnamadaya, purnamevavashishyate.”***

***“Cela est plein, ceci est plein.  
Quand le plein est retiré du plein, ce qui demeure est encore le plein.”***

Verset sanskrit

Ceux qui veulent comprendre la Vérité la comprendront vraiment. Les enfants sont toujours au stade du bouton et ne peuvent pas comprendre ceci maintenant. Mais ils grandiront et graduellement ils comprendront le sens des paroles de Swami. Jusqu’à ce que vous atteigniez cette maturité, vivez calmement et posément.

Dans ce contexte, Je souhaite faire mention d’un autre sujet important. Aujourd’hui, Je vois que la plupart des étudiants gardent leur téléphone cellulaire (GSM) en poche. Ils les gardent peut-être par souci de commodité, pour communiquer facilement. Ils ne réalisent pas les effets néfastes de ces instruments. Ces téléphones cellulaires sont souvent utilisés abusivement pour des buts indésirables. Certains garçons et filles se parlent et développent non seulement de mauvaises pensées mais aussi de mauvaises relations. Pour éviter que des mauvaises pensées ne pénètrent dans votre mental, vous devriez tout d’abord éviter de telles relations indésirables. Il est dit : “*Manah eva manushyanam karanam bandhamokshayo*” - “Le mental est la cause de l’asservissement et de la libération de l’homme.”

Une pratique courante veut que vous donniez vos numéros de téléphone à tout le monde. Qu’arrive-t-il par la suite ? De mauvais contacts se développent. Les garçons et les filles forment leurs numéros de téléphone respectifs et attendent pour voir si l’autre y répond ou non. Ils développent ainsi des contacts inutiles et des relations indésirables. Je vous conseille fortement de ne pas faire usage de ces téléphones. Au début cela peut vous sembler commode mais, petit à petit, vous prendrez conscience des mauvais effets que cela engendre.

J’aurai bientôt 83 ans. Jusqu’à ce jour Je n’ai jamais fait usage du téléphone. Plusieurs personnes souhaitent Me contacter par téléphone pour exprimer leur peine et chercher du réconfort. Quoi qu’il puisse arriver, Je ne fais pas usage du téléphone. C’est pourquoi J’ai le droit de vous dire tout ceci afin de vous guider et vous conseiller. Vous devez être très prudents.Vous devez être d’autant plus vigilants que vous êtes encore jeunes, au stade du bouton. Si vous ne prenez pas soin de vous-même vous deviendrez négligent. Si vous-même êtes négligent, vous serez étiquetés comme négligent. Soyez donc prudent afin que les autres vous respectent. Votre honneur ou votre déshonneur dépendra de votre comportement.

Vous pensez peut-être que ce que vous dites est correct, mais les autres comprennent-ils bien le sens de ce que vous dites ? Quelle signification donnent-ils à vos paroles ? Vous ne le savez pas ! Vous devriez vous assurer qu’il n’y a pas de malentendu.

Quand les aînés se parlent, ils sont à même de faire preuve de discrétion et s’efforcent de se comprendre correctement. Mais quand des jeunes de votre âge se parlent, il peut y avoir un malentendu, voire même un malentendu total. S’il y a un malentendu, le sens de ce qui a été dit vous échappe. Je souhaite donc que vous soyez très vigilants dans vos contacts et relations avec les autres.

Mieux vaut jeter vos téléphones cellulaires dans un puits ; alors vous serez heureux et tranquilles. Le mieux serait de ne pas en acquérir !! Même si vous en acquérez un, établissez seulement des contacts et des relations avec des personnes convenables. En aucune circonstance vous ne devriez développer des contacts inutiles et indésirables avec d’autres. En développant de tels contacts, vous obtenez des nouvelles de tout le monde, les transmettez à d’autres et créez des malentendus entre eux. Un échange d’informations indésirables peut non seulement souiller votre mental, mais également souiller le mental d’autrui. Pourquoi toutes ces dissensions ? N’est-ce pas à cause de vos contacts téléphoniques non souhaités et indésirables ? Soyez donc prudents et veillez à gagner une bonne renommée pour vous, pour vos parents et pour l’Institut dans lequel vous étudiez.

*Bhagavân* conclut Son discours avec le *bhajan* :  “*Hari bhajan bina sukha santhi nahi…*”

Extrait du discours de *Bhagavân* prononcé le 9 octobre 2008 dans le Sai Kulwant Hall à Prasanthi Nilayam à l’occasion de *navarâtri*.

Traduit et tiré du Site Web de l’Organisation Sathya Sai Internationale

**Copyright :** Sri Sathya Sai Books and Publications Trust, Prasanthi Nilayam, Inde